

EN: A chlorine- and silver-free cleaner for water tanks, hoses & taps. One pack is sufficient for a tank volume of 1,000 litres.

INSTRUCTIONS FOR USE: Dosage: 50 ml powder per 100 litre water tank.

Pour the correct amount of powder into the tank and fill it with water. In order to clean the entire system, rinse taps and shower heads for 30 seconds. Leave the product to work for 12 hours. Empty out the water through the bottom plug or the kitchen tap. If the water looks clean, no additional rinsing is required.

Cleaning recommended in spring and autumn.

Helpful tip: You can also dissolve the powder in lukewarm water before pouring it into the tank. Also clean the aerator on the water tap, if you have one.

More information at www.biocool.se

SV: En klor- och silverfri rengöring för vattentankar, slangar & kranar. En förpackning räcker till 1000 liter.

ANVÄNDNING: Dosering: 0,5 dl pulver per 100 liter vattentank.

Häll ner rätt mängd pulver i tanken och fyll upp den med vatten. För att rengöringen ska nå hela systemet, spola 30 sekunder i kranar och duschmunstycken. Låt produkten verka i 12 timmar. Töm ut vattnet genom bottenpluggen eller kökskranen. Ser vattnet rent ut behövs ingen extra sköljning.

Rekommenderad rengöring vår och höst.

Tips: Det går lika bra att lösa upp pulvret i ljummet vatten innan du häller ner det i tanken. Har man en sil på vattenkranen, rengör även den.

Mer information på www.biocool.se

DE: Eine chlor- und silberfreie Reinigung für Wassertanks, Schläuche und Wasserhähne. Eine Packung reicht für ein Tankvolumen von 1000 Litern.

ANWENDUNG: Dosierung: 50 ml Pulver pro 100 Liter Wassertank.

Geben Sie die richtige Menge Pulver in den Tank und füllen Sie ihn mit Wasser auf. Damit das gesamte System gereinigt wird, spülen Sie die Wasserhähne und den Duschkopf 30 Sekunden lang. Lassen Sie das Produkt 12 Stunden einwirken. Lassen Sie das Wasser durch den Bodenstopfen oder den Hahn ab. Wenn das Wasser sauber ist, ist kein zusätzliches Spülen erforderlich.

Empfohlene Reinigung im Frühjahr und Herbst.

Tipp: Sie können das Pulver auch in lauwarmem Wasser auflösen, bevor Sie es in den Tank geben. Wenn der Wasserhahn mit einem Sieb versehen ist, reinigen Sie es ebenfalls.

Weitere Informationen finden Sie auf www.biocool.se

NO/DA: Et klor- og sølvfrit rengøringsmiddel til vandtanke/vanntanker, slanger og haner/kraner. En forpakning holder til et tankvolum tilsvarende 1 000 liter.

BRUK: Dosering: 0,5 dl pulver pr. 100 liter vandtank.

Hæld/hell den korrekte mængde pulver i tanken, og fyld den op med vand. Skyll gjen-nom kraner/haner og munnstykker i 30 sekunder slik/således at hele systemet rengjøres. La produktet virke i 12 timer. Tapp ut/Aftap vannet gjennom bunnpluggen/bundproppen eller kjøkkenvasken. Ekstra skylling er ikke nødvendig hvis vannet ser rent ut.

Rengjøring anbefales hver vår/forår og høst/efterår.

Tip/Tips: Du kan også oppløse pulvret i lunkent vand, før du hælder/heller det i tanken. Hvis vandhanen/vannkranen er monteret med en si/sil, skal denne også rengjøres.

Læs mere på www.biocool.se

FI: Klooriton ja hopeaton puhdistusaine vesisäiliöille, letkuille ja hanoille. Yksi pakkaus riittää 1 000 litran säiliötilavuuden puhdistamiseen.

PL: Preparat bez zawartości chloru i srebra, do czyszczenia zbiorników wody, węży i kranów. Opakowanie wystarcza do zbiornika o objętości 1000 litrów.

FR: Un nettoyage sans chlore ni argent pour les réservoirs d'eau, les tuyauteries et les robinets. Un emballage suffit pour une citerne d'eau d'un volume de 1 000 litres.



BIOCOOL

MADE IN SWEDEN



Clean my water tank

EN: For cleaning water tanks, hoses and taps

SV: För rengöring av vattentank, slangar och kranar

DE: Zur Reinigung von Wassertanks, Schläuchen und Wasserhähnen

NO: Til rengjøring av vanntank, slanger og kraner

DA: Til rengøring af vandbeholder, slanger og haner

FI: Vesisäiliöiden, letkujen ja hanojen puhdistamiseen

PL: Do czyszczenia zbiornika wody, węży i kranów

FR: Pour nettoyer les citernes d'eau, les tuyauteries et les robinets



500 ml Powder / Pulver / Jauhe / Proszku / de Poudre



EN: Danger. Contains: SODIUM PERCARBONATE, >30% Oxygen-based bleaching agents. **SV: Fara.** Innehåller: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Syrebaserade blekmedel. **DE: Gefahr.** Natriumpercarbonat, >30% Bleichmittel auf Sauerstoffbasis. **NO: Fare.** Inneholder: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Oksygenbaserte blekemidler. **DA: Fare.** Natriumpercarbonat, >30% Oksygenbaserte blekemidler. **FI: Vaara.** Sisältää: NATRIUMPERKARBONAATTI, >30% Happipohjaiset valkaisuaineet. **PL: Niebezpieczeństwo.** Zawiera: NADWĘGLAN SODU, >30% Związki wybielające na bazie tlenu. **FR: Danger.** Contient: PERCARBONATE DE SODIUM, >30% Agents de blanchiment oxygénés.

Biocool AB, Box 55626, 102 14 Stockholm Sweden
+46 (0)8-121 511 30 | kontakt@biocool.se | www.biocool.se

SUP-0620-01-ZZZZZZ
UFI: 7P00-DOGF-7007-WRDM

BATCH / EXP. DATE :

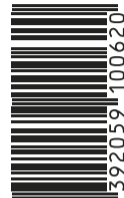
500 ml



OPEN FOR INFO IN:
EN/SV/DE/NO/
DA/PL/FR



INKJET AREA



7 392059 100620

FI: Klooriton ja hopeaton puhdistusaine vesisäiliöille, letkuille ja hanoille. Yksi pakkaus riittää 1 000 litran säiliötilavuuden puhdistamiseen.

KÄYTTÖ: Annostelu: 0,5 dl jauhetta 100 litran vesisäiliöön.

Kaada sopiva määrä jauhetta säiliöön ja täytä se vedellä. Valuta vettä hanoista ja suihkusuuttimista 30 sekunnin ajan, jotta puhdistus ulottuu koko järjestelmään. Anna tuotteen vaikuttaa 12 tuntia. Tyhjennä vesi pohjatulpan tai keittiöhanan kautta. Jos vesi näyttää puhtaalta, ylimääräistä huuh-telua ei tarvita.

Suosittelaa käytettäväksi keväällä ja syksyllä.

Vinkki! Voit myös liuottaa jauheen haaleaan veteen ennen sen kaatamista säiliöön. Jos vesihanassa on siivilä, puhdistaa myös se.

Lisätietoja on osoitteessa www.biocool.se

PL: Preparat bez zawartości chloru i srebra, do czyszczenia zbiorników wody, węży i kranów. Opakowanie wystarcza do zbiornika o objętości 1000 litrów.

SPOSÓB UŻYCIA: Dozowanie: 50 ml proszku na 100-litrowy zbiornik wody.

Wsypać odpowiednią ilość proszku do zbiornika i napełnić zbiornik wodą. Aby zapewnić pełne czyszczenie instalacji, na 30 sekund odkręcić wodę w kranach i słuchawce prysznicowej. Pozostawić na 12 godzin. Spuścić wodę, otwierając korek spustowy lub kran kuchenny. Jeśli woda wygląda na czystą, nie ma potrzeby dodatkowego płukania.

Zalecane jest przeprowadzanie czyszczenia wiosną i jesienią.

Wskazówka! Można rozpuścić proszek w letniej wodzie, a następnie wlać roztwór do zbiornika. Jeśli bateria kranowa wyposażona jest w sitko, należy je również wyczyścić.

Więcej informacji na stronie www.biocool.se

FR: Un nettoyage sans chlore ni argent pour les réservoirs d'eau, les tuyauteries et les robinets. Un emballage suffit pour une citerne d'eau d'un volume de 1 000 litres.

MODE D'EMPLOI : Dosage : 0,5 dl de poudre pour un réservoir d'eau de 100 litres.

Versez la quantité de poudre adéquate dans le réservoir et remplissez-le d'eau. Pour un nettoyage du système dans son intégralité, ouvrez les robinets et pommeaux de douche, et laissez couler l'eau pendant 30 secondes. Laissez le produit agir pendant 12 heures. Vidangez l'eau par le bouchon inférieur ou le robinet de la cuisine. Si l'eau semble propre, aucun rinçage supplémentaire n'est requis.

Nettoyage recommandé au printemps et en automne.

Astuces ! Vous pouvez également diluer la poudre dans de l'eau tiède avant de verser dans le réservoir. Nettoyez également la crépine du robinet d'eau s'il en est équipé.

Davantage d'informations sur www.biocool.se



Biocool AB
Box 55626, 102 14
Stockholm Sweden
+46 (0)8-121 511 30
kontakt@biocool.se
www.biocool.se

SUP-0620-01-ZZZZZ
UFI: 7P00-DOG-7007-WRDM

EN: Danger May intensify fire; oxidiser. Harmful if swallowed. Causes serious eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep away from clothing and other combustible materials. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER. Dispose of contents and container to authorised waste disposal facility.

Contains: SODIUM PERCARBONATE, >30% Oxygen-based bleaching agents.

SV: Fara Kan intensifiera brand. Oxiderande. Skadligt vid förtäring. Orsak sak allvarliga ögonskador. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Hålls åtskilt från kläder och andra brännbara material. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast. GIFTINFORMATIONSCENTRALEN. Innehållet och behållaren lämnas till auktoriserad avfallshanteringsanläggning.

Innehåller: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Syrebaserade blekmedel.

DE: Gefahr Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht schwere Augenschäden. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM anrufen. Inhalt und Behälter auktorisiert Abfallwirtschaft zuführen.

Enthält: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Bleichmittel auf Sauerstoffbasis.

NO: Fare Kan forsterke brann; oksiderende. Farlig ved svelging. Gir alvorlig øyeskade Sikkerhetssetninger. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Holdes borte fra klær og andre brennbare materialer. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER. Innhold og beholder leveres til autoriserte avfallshåndteringsanlegg.

Inneholder: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Oksygenbaserte blekemidler.

DA: Fare Kan forstærke brand, brandnærende. Farlig ved indtagelse. Forårsager alvorlig øjenskade. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Holdes væk fra beklædningsgenstande og andre brændbare materialer. VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en en GIFTINFORMATION. Indholdet og beholderen bortskaffes i auktoriseret affaldshåndteringsanlæg.

Indeholder: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Oksygenbaserte blekemidler.

FI: Vaara Voi edistää tulipaloa; hapettava. Haitallista nieltynä. Vaurioittaa vakavasti silmiä. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Pidä erillään vaatetuksesta ja muista syttyvistä materiaaleista. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhdotusta. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN. Sisältö ja pakkaus toimitetaan hävitettäväksi valtuutettuun jätteenkäsittelylaitokseen.

Sisältää: NATRIUMPERKARBONAATTI, >30% Happipohjaiset valkaisuaineet.

PL: Niebezpieczeństwo Może intensyfikować pożar; utleniacz. Działa szkodliwie po połknięciu. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Trzymać z dala od odzieży i innych materiałów zapalnych. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ. Zawartość i pojemnik usunąć na zatwierdzone składowisko odpadów. **Zawiera:** NADWĘGLAN SODU, >30% Związki wybielające na bazie tlenu.

FR: Danger Peut aggraver un incendie; comburant. Nocif en cas d'ingestion. Provoque de graves lésions des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières combustibles. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON. Éliminer le contenu et le conteneur dans une installation agréée de gestion des déchets. **Contient:** PERCARBONATE DE SODIUM, >30% Agents de blanchiment oxygénés.